



# Ministero della cultura

DIREZIONE GENERALE MUSEI

MUSEO STORICO E PARCO DEL CASTELLO DI MIRAMARE - DIREZIONE REGIONALE NAZIONALI MUSEI FRIULI-VENEZIA GIULIA

## Determina a contrarre n.

**Oggetto:** Aquileia (UD), Museo archeologico nazionale.

PRIMIS PLUS “Storie di multiculturalità: viaggio sensoriale attraverso il prisma delle minoranze”, CUP G29I22001370007, finanziato dal Programma di cooperazione transfrontaliera INTERREG VI-A Italia-Slovenia 2021-2027 - primo bando per la selezione di progetti di capitalizzazione (n. 01/2022) “Bando per interventi finalizzati alla valorizzazione dei luoghi della cultura del Friuli Venezia Giulia attraverso la lingua e cultura friulana”.

Servizio di composizione grafica e stampa della brochure “Il Museo in gioco” tradotta in friulano, sloveno, tedesco e inglese.

Capitolo di bilancio dell’Ente 1.2.1.070 art. 1.03.02.02.999 / 155 Altre spese di rappresentanza, relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c / DRM-FVG.

Importo complessivo a corpo: € **4.221,00 oltre IVA** compresi oneri per la sicurezza ed ogni eventuale ulteriore spesa, diritto ed onere accessorio diretto e indiretto, senza altri costi aggiunti né ulteriormente consuntivabili.

CIG da acquisire in fase di esame delle offerte

## IL DIRETTORE

**VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241, *Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi*;

**VISTO** il decreto legislativo 20 ottobre 1998, n. 368, *Istituzione del Ministero per i beni e le attività culturali*;

**VISTO** il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300, *Riforma dell'organizzazione del governo, a norma dell'art. 11 della legge 156 marzo 1997, n. 59*;

**VISTO** il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, *Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche*;

**VISTO** il D.M. 23 gennaio 2016 n. 44, recante “*Riorganizzazione del Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo ai sensi dell'articolo 1, comma 327, della L. 28 dicembre 2015, n. 208*”, che all’articolo 6 comma 1 lettera b) istituisce il Museo Storico e il Parco del Castello di Miramare;

**VISTO** il decreto legislativo 22 gennaio 2004, n. 42, *Codice dei beni culturali e del paesaggio*;

**VISTO** il decreto legislativo 27 ottobre 2009, n. 150, *Attuazione della legge 4 marzo 2009, n. 15, in materia di ottimizzazione della produttività del lavoro pubblico e di efficienza e trasparenza delle pubbliche amministrazioni*;

**VISTO** il decreto legislativo 30 giugno 2011, n. 123, *Riforma dei controlli di regolarità amministrativa e contabile e potenziamento dell’attività di analisi e valutazione della spesa, a norma dell’articolo 49 della legge 31 dicembre 2009, n. 196*;

**VISTA** la legge 6 novembre 2012, n. 190, *Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione*;

MUSEO STORICO  
E PARCO DEL CASTELLO DI MIRAMARE  
Viale Miramare – 34135 – TRIESTE  
tel. +39 040 224143

PEO: [mu-mira@cultura.gov.it](mailto:mu-mira@cultura.gov.it)

PEC: [mu-mira@pec.cultura.gov.it](mailto:mu-mira@pec.cultura.gov.it)



MINISTERO  
DELLA  
CULTURA

DIREZIONE REGIONALE MUSEI  
NAZIONALI DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA  
Piazza Libertà, 7 – 34135 – TRIESTE  
tel. +39 040 4194711

PEO: [drm-fvg@cultura.gov.it](mailto:drm-fvg@cultura.gov.it)

PEC: [drm-fvg@pec.cultura.gov.it](mailto:drm-fvg@pec.cultura.gov.it)



# Ministero della cultura

DIREZIONE GENERALE MUSEI

MUSEO STORICO E PARCO DEL CASTELLO DI MIRAMARE - DIREZIONE REGIONALE NAZIONALI MUSEI FRIULI-VENEZIA GIULIA

**VISTO** il decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33, *Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni*;

**VISTO** il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 2 dicembre 2019, n. 169, *Regolamento di organizzazione del Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo*;

**VISTO** il decreto legge 01 marzo 2021, n. 22, *Disposizioni urgenti in materia di riordino delle attribuzioni dei Ministeri*;

**VISTO** il decreto ministeriale 23 dicembre 2014, *Organizzazione e funzionamento dei musei statali*;

**VISTO** il decreto dirigenziale generale n. 351 del 21 aprile 2021, con il quale è stato conferito alla dott.ssa Andreina Contessa l'incarico di funzione dirigenziale di livello non generale di direzione della Direzione regionale musei del Friuli Venezia Giulia;

**VISTO** il decreto del presidente del Consiglio dei Ministri 15 marzo 2024, n. 57 *“Regolamento di organizzazione del Ministero della cultura, degli uffici di diretta collaborazione del Ministro e dell’Organismo indipendente di valutazione della performance”*;

**VISTO** il conseguente accorpamento del Museo Storico e Parco del Castello di Miramare con la Direzione Regionale Musei Friuli Venezia Giulia (C.F. 90148150320), costituenti ora un singolo istituto denominato “Museo storico e Parco del Castello di Miramare – Direzione regionale Musei Friuli Venezia Giulia”, ai sensi della normativa sopra richiamata;

**VISTO** il D.M. 22 agosto 2017 n. 154, recante Regolamento sugli appalti pubblici di lavori riguardanti i beni culturali tutelati, ai sensi del D.Lgs. n. 42 del 2004;

**VISTO** il decreto direttoriale del Polo museale del Friuli Venezia Giulia 31 maggio 2019, n. 30, di nomina del funzionario archeologo Marta Novello a direttore del Museo archeologico nazionale di Aquileia e Cripta degli scavi della Basilica di Santa Maria Assunta e del Museo Paleocristiano di Aquileia e relativa proroga prot. n. 1074 del 14.06.2022;

**VISTO** il D. Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 *Codice dei contratti pubblici in attuazione dell’articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici*;

**ATTESO CHE**, ai sensi di quanto disposto dall’art. 63 del D.Lgs. 36/2023, il Museo Storico e il Parco del Castello di Miramare ha effettuato l’iscrizione all’elenco delle stazioni appaltanti qualificate istituito presso l’ANAC, conseguendo la qualificazione base o di primo livello, per effettuare le procedure per servizi e forniture fino all’importo di 750.000,00 euro;

**VALUTATA** la necessità di provvedere alla fornitura della traduzione e della stampa in lingue straniere della pubblicazione “Il museo in gioco” del Museo archeologico nazionale di Aquileia ai fini della distribuzione dello strumento didattico anche alle famiglie di turisti non italiani in vista al museo;

**CONSIDERATO** che il Museo Storico e Parco e del Castello di Miramare - Direzione Regionale Musei Nazionali del Friuli-Venezia Giulia ha partecipato al bando PRIMIS PLUS “Storie di multiculturalità: viaggio sensoriale attraverso il prisma delle minoranze”, CUP G29I22001370007, finanziato dal Programma di cooperazione transfrontaliera INTERREG VI-A Italia-Slovenia 2021-2027 - primo bando per la selezione di progetti di capitalizzazione (n. 01/2022) ed è risultata beneficiaria per esito dello scorrimento della graduatoria del contributo pari a 5.000,00 euro oltre IVA, così come comunicato con nota prot. 1462 dd. 23/08/2024;

**CONSIDERATO** che questo Ufficio non dispone di personale tecnico amministrativo da dedicare a tali attività;

**VISTO** il decreto rep. 41 di data 18 settembre 2024 di nomina a Responsabile Unico del Procedimento della dott.ssa Marta Novello per l’intervento “Dipartimento educativo condiviso del sito Unesco di Aquileia (anno

MUSEO STORICO  
E PARCO DEL CASTELLO DI MIRAMARE  
Viale Miramare – 34135 – TRIESTE  
tel. +39 040 224143  
PEO: [mu-mira@cultura.gov.it](mailto:mu-mira@cultura.gov.it)  
PEC: [mu-mira@pec.cultura.gov.it](mailto:mu-mira@pec.cultura.gov.it)



MINISTERO  
DELLA  
CULTURA

DIREZIONE REGIONALE MUSEI  
NAZIONALI DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA  
Piazza Libertà, 7 – 34135 – TRIESTE  
tel. +39 040 4194711  
PEO: [drm-fvg@cultura.gov.it](mailto:drm-fvg@cultura.gov.it)  
PEC: [drm-fvg@pec.cultura.gov.it](mailto:drm-fvg@pec.cultura.gov.it)



# Ministero della cultura

DIREZIONE GENERALE MUSEI

MUSEO STORICO E PARCO DEL CASTELLO DI MIRAMARE - DIREZIONE REGIONALE NAZIONALI MUSEI FRIULI-VENEZIA GIULIA

scolastico 2024-2025) “EducA” per la realizzazione di percorsi tematici e laboratori didattici per le scuole. Convenzione n. 10 dd. 03/06/2024”;

**VISTI** l’art. 14 e gli artt. 48 ss. del D. Lgs. 36/2023, recanti le soglie di rilevanza comunitaria e la disciplina relativa ai contratti di importo inferiore alle soglie europee;

**DATO ATTO** che, da attività istruttoria preventiva, è stato accertato che per la presente procedura di affidamento non sussiste l’interesse transfrontaliero certo di cui all’art. 48, comma 2 del D.Lgs. 36/2023;

**VISTO** l’art. 50 del D. Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, lettera b) che dispone che si proceda ad “...*affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l’attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all’esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante...*”;

**VISTO** l’art. 17 ed in particolare il comma 1 del D. Lgs. 36/2023 e ss.mm.ii., il quale dispone che “*Prima dell’avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici le stazioni appaltanti e gli enti concedenti, con apposito atto, adottano la decisione di contrarre individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte...*” ed il comma 2 che dispone “...*In caso di affidamento diretto, l’atto di cui al comma 1 individua l’oggetto, l’importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale...*”;

**VISTO** l’art. 1, comma 2 dell’Allegato II.1 il quale dispone che “*La procedura prende avvio con la determina a contrarre ovvero con atto equivalente secondo l’ordinamento della singola stazione appaltante che contiene l’indicazione dell’interesse pubblico che si intende soddisfare, le caratteristiche delle opere, dei beni o dei servizi oggetto dell’appalto, l’importo massimo stimato dell’affidamento e la relativa copertura contabile, la procedura che si intende seguire con una sintetica indicazione delle ragioni della scelta, i criteri per l’individuazione degli operatori da invitare alla procedura negoziata a seguito dell’indagine di mercato o della consultazione degli elenchi, i criteri per la selezione degli operatori economici e delle offerte nonché le principali condizioni contrattuali*”;

**CONSIDERATO** che in data 01.01.2024 è entrato in vigore l’art. 25 del D.Lgs. 36/2023 con conseguente obbligo, per le stazioni appaltanti e gli enti concedenti di utilizzare le piattaforme certificate di approvvigionamento digitale per svolgere tutte le procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici, per cui l’affidamento dovrà essere perfezionato facendo ricorso al Mercato Elettronico della PA (MePA), lo strumento di e-Procurement pubblico gestito da Consip per conto del Ministero Economia e Finanze quale Piattaforma di approvvigionamento digitale certificata in ANAC;

**CONSIDERATA** la necessità di porre in essere ogni operazione indispensabile a garantire ed assicurare la piena funzionalità della struttura e la efficiente erogazione dei servizi;

**DATO ATTO** che l’operatore economico per l’affidamento in questione deve possedere i requisiti generali e dunque non rientrare nelle cause di esclusione automatica ai sensi dell’art. 94 e cause di esclusione non automatica ai sensi dell’art. 95, entrambi del D.Lgs. 36/2023;

**CONSIDERATO** che l’operatore economico Luce S.r.l. ha già realizzato la stampa della brochure “Il museo in gioco” nella versione in italiano dimostrando adeguate professionalità e capacità tecniche;

**VISTA** la richiesta di preventivo inviata all’operatore economico Luce s.r.l. prot. n. 1501 dd. 30/08/2024;

**VISTO** il preventivo dell’operatore economico Luce s.r.l. così come definito nell’ultima versione dd. 26/09/2024, acquisito agli atti con prot. 1656 dd. 27/09/2024, per un importo complessivo pari a € 4.221,00 oltre IVA per tali attività;

MUSEO STORICO  
E PARCO DEL CASTELLO DI MIRAMARE  
Viale Miramare – 34135 – TRIESTE  
tel. +39 040 224143  
PEO: [mu-mira@cultura.gov.it](mailto:mu-mira@cultura.gov.it)  
PEC: [mu-mira@pec.cultura.gov.it](mailto:mu-mira@pec.cultura.gov.it)



MINISTERO  
DELLA  
CULTURA

DIREZIONE REGIONALE MUSEI  
NAZIONALI DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA  
Piazza Libertà, 7 – 34135 – TRIESTE  
tel. +39 040 4194711  
PEO: [drm-fvg@cultura.gov.it](mailto:drm-fvg@cultura.gov.it)  
PEC: [drm-fvg@pec.cultura.gov.it](mailto:drm-fvg@pec.cultura.gov.it)



# Ministero della cultura

DIREZIONE GENERALE MUSEI

MUSEO STORICO E PARCO DEL CASTELLO DI MIRAMARE - DIREZIONE REGIONALE NAZIONALI MUSEI FRIULI-VENEZIA GIULIA

**CONSIDERATO** che il preventivo così come presentato dal suddetto operatore economico risponde alle esigenze specifiche del museo e che l'importo di € 4.221,00 oltre IVA risulta per l'Amministrazione congruo in termini di rapidità, efficienza, economicità e qualità del servizio richiesto e vista inoltre la disponibilità immediata dello stesso a svolgere l'intervento;

**VERIFICATA** la disponibilità dell'operatore economico Luce s.r.l. di garantire l'esecuzione del servizio in oggetto entro il 30 ottobre 2024;

**RITENUTO**, altresì, ai sensi degli artt. 1 e 2 D. Lgs. 36/2023, che l'affidamento come sopra proposto viene realizzato nel rispetto del principio del risultato, perseguendo con il contratto e la sua esecuzione la massima tempestività e il migliore rapporto possibile tra qualità e prezzo, nel rispetto dei principi di legalità, trasparenza e concorrenza, e che esso si fonda sul principio della reciproca fiducia nell'azione legittima, trasparente e corretta dell'amministrazione, dei suoi funzionari e dell'operatore economico;

**PRESO ATTO** che nell'ambito del MEPA è previsto l'affidamento denominato "Trattativa diretta" che consente di avviare Negoziazioni dirette con un unico Operatore Economico (OE);

**TENUTO CONTO** dell'obbligatorietà del CIG, a prescindere dall'importo dell'appalto;

**TENUTO CONTO** che il CIG verrà acquisito a seguito della pubblicazione Trattativa su MePA, una volta espletato l'esame delle offerte, come previsto dalla Piattaforma stessa;

**CONSIDERATO** che la somma pari a € 4.221,00 oltre IVA compresi oneri per la sicurezza ed ogni eventuale ulteriore spesa, diritto ed onere accessorio diretto ed indiretto, senza altri costi aggiunti né ulteriormente consuntivabili, verrà impegnata sul Capitolo di bilancio dell'Ente 1.2.1.070 art. 1.03.02.02.999 / 155 Altre spese di rappresentanza, relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c / DRM-FVG;

**ACCERTATA** la capienza necessaria sulla relativa Voce di Bilancio

## DETERMINA

1. di avviare nell'ambito del MEPA la procedura denominata "Trattativa diretta", ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 con l'operatore economico Luce s.r.l. con sede a Udine in via A. Zanussi 303/A Partita Iva n. 02453190304 per il servizio di progettazione grafica e stampa di n. 800 copie (200 FRI, 200 TED, 200 ING, 200 SLO) della brochure "Il museo in gioco" comprensivi dell'activity book, della mappa e del pieghevole a due ante, mediante Trattativa Diretta a mezzo MEPA;
2. che la relativa spesa pari a € 4.221,00 oltre IVA compresi oneri per la sicurezza ed ogni eventuale ulteriore spesa, diritto ed onere accessorio diretto ed indiretto, senza altri costi aggiunti né ulteriormente consuntivabili, graverà sul Capitolo di bilancio dell'Ente 1.2.1.070 art. 1.03.02.02.999 / 155 Altre spese di rappresentanza, relazioni pubbliche, convegni e mostre, pubblicità n.a.c / DRM-FVG;
3. che questa Amministrazione, in caso di successivo accertamento del difetto dei requisiti generali di cui agli artt. 94 e 95 del D.Lgs. 36/2023 provvederà ai sensi dell'art. 52, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 alla risoluzione del contratto, all'escussione dell'eventuale garanzia definitiva, alla comunicazione all'ANAC e alla sospensione dell'operatore economico dalla partecipazione alle procedure di affidamento indette dalla medesima stazione appaltante per un periodo da uno a dodici mesi decorrenti dall'adozione del provvedimento;

MUSEO STORICO  
E PARCO DEL CASTELLO DI MIRAMARE  
Viale Miramare – 34135 – TRIESTE  
tel. +39 040 224143  
PEO: [mu-mira@cultura.gov.it](mailto:mu-mira@cultura.gov.it)  
PEC: [mu-mira@pec.cultura.gov.it](mailto:mu-mira@pec.cultura.gov.it)



MINISTERO  
DELLA  
CULTURA

DIREZIONE REGIONALE MUSEI  
NAZIONALI DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA  
Piazza Libertà, 7 – 34135 – TRIESTE  
tel. +39 040 4194711  
PEO: [drm-fvg@cultura.gov.it](mailto:drm-fvg@cultura.gov.it)  
PEC: [drm-fvg@pec.cultura.gov.it](mailto:drm-fvg@pec.cultura.gov.it)



## *Ministero della cultura*

DIREZIONE GENERALE MUSEI

MUSEO STORICO E PARCO DEL CASTELLO DI MIRAMARE - DIREZIONE REGIONALE NAZIONALI MUSEI FRIULI-VENEZIA GIULIA

- di provvedere ai sensi degli artt. 27 e 28 del D. Lgs. 36/2023, alla pubblicazione della presente determina sul sito internet Portale Amministrazione Trasparente del MiC liberamente scaricabile alla sezione “Amministrazione Trasparente” alla sezione “Bandi Gara e Contratti” e nella Banca dati nazionale dei contratti pubblici”.

Il Direttore  
Dott.ssa Andreina Contessa

MUSEO STORICO  
E PARCO DEL CASTELLO DI MIRAMARE  
Viale Miramare – 34135 – TRIESTE  
tel. +39 040 224143  
PEO: [mu-mira@cultura.gov.it](mailto:mu-mira@cultura.gov.it)  
PEC: [mu-mira@pec.cultura.gov.it](mailto:mu-mira@pec.cultura.gov.it)



MINISTERO  
DELLA  
CULTURA

DIREZIONE REGIONALE MUSEI  
NAZIONALI DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA  
Piazza Libertà, 7 – 34135 – TRIESTE  
tel. +39 040 4194711  
PEO: [drm-fvg@cultura.gov.it](mailto:drm-fvg@cultura.gov.it)  
PEC: [drm-fvg@pec.cultura.gov.it](mailto:drm-fvg@pec.cultura.gov.it)